

Филиппова Марианна Федоровна
Учитель русского языка и литературы
МБОУ «Хагынская СОШ» с.Кирово/ Вилуйский;
Презентация «Писатели-воины Якутии»

Писатели - воины Якутии



1941 - 1945



Аннотация

Мультимедийная презентация включает материалы о писателях-воинах Якутии – участниках Великой Отечественной войны.

На слайдах имеется информация о писателе (поэте), текст произведения (или отрывок) о войне и перевод фрагментов текстов на русский язык автора презентации. Используются картины якутских художников, фотографии военных лет.

Материалы по мере накопления новых сведений можно дополнять. Практическая значимость работы: презентацию можно использовать на уроках литературы, классных часах, внеклассных мероприятиях на тему войны.

Война!

22 июня 1941 года, в 4 часа утра
началась Великая
Отечественная война...



Ираклий Моисеевич
Тоидзе.

Плакат «Родина-мать зовет!»
(1941 г.)



**С оружием в руках вся многонациональная Советская страна
встала на защиту Родины**



**Военный парад на Красной площади
7 ноября 1941 г.**



Мобилизация в Якутии. 1941 г.

Обращение якутских писателей с выражением готовности встать на защиту Родины (выдержка)

Озверелая, кровожадная банда фашистских правителей Германии, поработивших не только германский народ, но и миллионы трудящихся Франции, Чехословакии, Польши, Югославии, Норвегии, Бельгии, Дании, Голландии, Греции и других стран, совершила неслыханное в истории цивилизованных народов вероломное разбойничье нападение на родину трудящихся всего мира.

Работники художественного слова имеют за своими плечами боевые традиции. В дни гражданской войны, в боях с зарвавшимися белофиннами они со штыками в руках на передовых позициях фронта вместе с доблестными бойцами Красной Армии мужественно защищали свободу и независимость нашей страны.

Наше искусство – искусство художественного слова, лучшими представителями которого были гениальные Горький и Маяковский, всегда служило, наряду со штыком красного воина, защищавшего дорогую Родину, боевым оружием советского народа.

Мы заверяем партию и правительство, что по первому их зову со штыками в руках встанем на защиту рубежей родной страны...

Кулачиков-Эллэй, Иванова Е., Абрамов-Кынат, Новиков-Урастыров, Шарборин-Кумаров, Бэрияк А., Федоров-Таас, Винокуров-Чагылган, Туласынов П., Седалищев-Дьуегэ, Павлов-Тыасыт, Эртюков И., Васильев Г., Тимофеев А. и др.

Газета «Социалистическая Якутия». 1 июля 1941 г. № 153.

**Пантелеймон Васильевич Попов.
«Проводы мобилизованных в 1941 году» (1943 г.)**



Николай Афанасьевич Павлов. «На фронт. 1941» (1985 г.)



Великая Отечественная война продолжалась 1418 дней и ночей. По данным переписи 1941 года, численность населения ЯАССР составляла 419000 человек, а на 1 января 1945 года – 357494.

На фронтах войны сражались более 62 тысяч якутян, из них каждый второй не вернулся домой.

Писатели Якутии, получив повестки на фронт, перенесли на своих плечах все лишения, тяготы войны. Часть из них служила в прифронтовой полосе в различных подразделениях, но большинство прошло через кровопролитные бои. Они в коротких перерывах между боями писали о событиях фронта в республиканскую печать, вели дневники, слагали стихи и рассказы. Их произведения оказывали большое воздействие на патриотические чувства, вселяли надежду на скорую победу, поддерживали в трудную минуту.

**Артамонов Иннокентий Иванович – поэт, переводчик.
Заслуженный работник культуры Республики Саха (Якутия).
Отличник народного образования РСФСР, Отличник печати
СССР. Член Союза писателей СССР с 1964 г.**



21.11.1928 – 30.04. 2006

**Через открытую дверь сайылыка
Запахло порохом войны...**

**Сайылык дьиэлэрин аһаҕас аанынан
Буорах сыта эмискэ анылыйбыта...
Холорук курдук өрө ытыллан,
Сонумар сурах тарҕанан барбыта.**

**Күндүл күннүүн күлүгүрү өһөн,
Сир, халлаан харааран ылбыта...
Аат эрэ харата үөһэ көтөн
Күөрэгэй санныйа ыллаабыта.**

**Күлэ-үөрү турбут айылҕа күөбү
Ол күн тутта кэхтэн түспүтэ,
Сэри диэн тыл дьиэттэн дьиэбү
Харах уута аргыстаах киирбитэ.
“Бэс ыйын 22 күнү 1941 сыл”
(22 июня 1941 года)**

**Кудрин Архип Георгиевич – Абаҕыныскай –
поэт и переводчик. Член Союза писателей СССР с 1938 г.**



20.01.1907 - 22.09.1960

Родина моя!

**Слушай клятву сыновей-воинов
Истреблять вероломных
фашистов**

**Иһит,
Ийэ дойдум!
Ииппит буойун дьонум
Уоран түспүт
Фашистары
Урусхаллыыр андабарын.
Андабайабыт:
Эр сүрэбинэн,
Эн эрэлгинэн:
Кэхтэри билбэт
Киил муос бэйэбит
Өлүү харабын
Өтөрү көрүөхпүт,
Өлбөт-өспөт
Өргөстөнүөхпүт!**



*«Кыайыы андабара»
(«Клятва победы»)*

**Седалищев Никифор Кирикович - Дьүөгэ Ааныстыырап -
прозаик, детский писатель.**

Член Союза писателей СССР с 1939 г.



**Биһиги биир сүрүн сорукпут –
Уотунан урутаан хаампаппыт,
Бэйэни өстөөхтөн быһыһырга
Фронга хаһан да бэлэммит.**

**Өстөөххө утарар чин күүстэр
Былчынга тиргиллэ тэптилэр,
Үөһүнэри сойуолуур санаалар
Көхсүгэ этиннии тэптилэр.**

29.01.1913 – февраль 1944 (пропал без вести)

**Всегда готовы на фронте
Защищать родину от врага**

*Гражданской сэри
туһунан суруллубут
«Түрүбүөгэ» хоһоон
строкалара 1941-1945 с.
сэри тематыгар сөп
түбэхэр курдуктар.
(«Тревога»)*

**Кулачиков Серафим Романович – Эллэй – народный писатель
Якутии. Лауреат премии Ленинского комсомола
Якутии. Член Союза писателей СССР с 1938 г.**



29.11.1904 - 14.12 1976

**Не плачь, моя родная,
Детки мои, не тревожьтесь:
Вихрь войны меня не сломает,
Не загородит туман мой ратный путь ...**

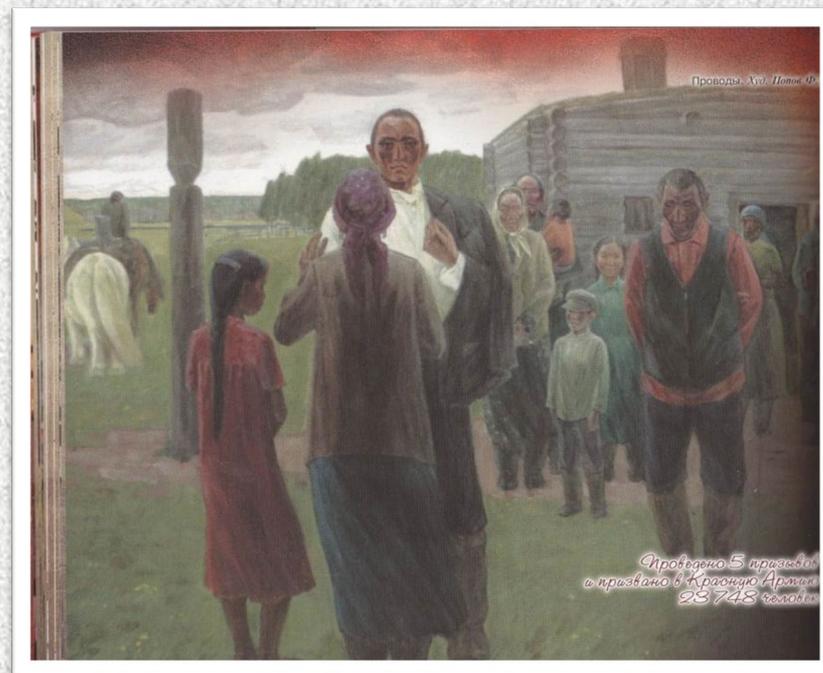
**Ытаама, мин хотун доборум,
Оболорум барахсаттар, ытаһыман:
Миигин сөрөөбөтө модун холорук,
Суолбун бүөлээбэтэ күдэн туман...
Мин иннибэр Лена эбэм
Долгуннара чуумпурдулар,
Кини уйгулаах уулара мин иннибэр
Кыһыл көмүс суол буолан
кутулуннулар.**

«Бырастыылаһыы» («Прощание»)

Н.А.Павлов. Проводы.



Ф.Н.Попов. Проводы.



**Сметанин Тимофей Егорович - поэт, прозаик, драматург.
Член Союза писателей СССР с 1964 г.**



25.11.1919 - 04.08.1947

Пусть доставали меня невзгоды войны,
Пусть умру я за светлое завтра,
Считайте, родные мои,
Я счастлив был тем, что погиб за родину

Уулаах окуопаба сытан,
Утуйбакка да сылдьан
Ийэ дойдум дьолун иһин
Эрэйдэммитим иһин
Син биир этиэбим
Сирдээги дьолу билэбин диэн.
Көстөр айыым сырдыгыттан,
Көнүл олохтон арахаммын,
Сарсын тахсар күн иһин
Саманна обуттахпына да,--
Син биир аабаарын
Сир үрдүгэр дьоллообунан.



*«Саллаат сүрэхэ»
(«Сердце солдата»)*

**Бродников Алексей Спиридонович – поэт, прозаик.
Заслуженный учитель школ Республики Саха(Якутия).
Член Союза писателей СССР с 1965 г.**



26.02.1917 - 25.06.1998

**Моя дорогая, я ранен в бою,
Во сне я слышу твой голос напевный;
«Тимоша, не умирай, живи».
Не печалься, все равно я вернусь...**

**Бааһырдым, доборуом,
Бадаба улахан,
Ыраахтан соһуйуон
Ынчыгым ыарахан.**

**Санаабар эн миэхэ
Сайгыта ыллаатын;
«Тимошам, өлүмэ,
Тилин», – диэн албаатын.**

**Эйэбэс тылгынан
Эмтээ дуу, туруохпун,
Сүрэхтээх-быаргынан
Сүбэлээ, оһуохпун.**

**Өлөн да бараммын
Өйдөө, мин тиллиэбим,
Ача от буоламмын
Алааспын симиэбим.
«Бааһырыы» («Ранение»)**

**Саввин Степан Афанасьевич – Күн Дьирибинэ – поэт-сатирик,
переводчик. Член Союза писателей СССР с 1944 г.**



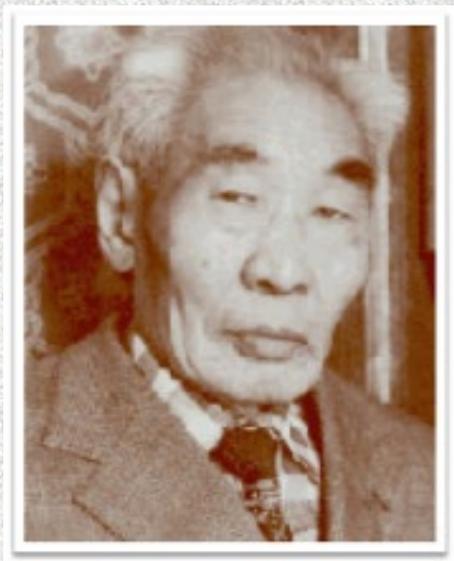
24.12.1903 - 22.04.1970

**Винтовка моя верная,
Меткий спутник мой,
Чуткий боевой товарищ**

**Өхөх-бөлүөх санаалаах
Өстөөхтөрбүт өстүлэр...
Өлөр, ыксыыр кэмнэрбэр
Үтүө доѳор буолбуккун
Сэрии кыргыс күннэрбэр
Сэргэх атас буолбуккун
Сүрдээх күүскэ саныыбын!**

*(Гражданской сэрии кэмигэр
анаммыт «Бэркэ таптыыр
биэбэккэбэр, биэстэ эстэр
бинтиэпкэбэр»)*

Соловьев Василий Сергеевич) –Болот Боотур – народный писатель Якутии. Заслуженный учитель Республики Саха(Якутия). Заслуженный работник культуры Республики Саха (Якутия), лауреат Государственной премии им. П.А. Ойунского. Член Союза писателей СССР с 1966 г.



15.04.1915-- 24.05.1993

**Слепцов Николай Дмитриевич – Туобулаахап – поэт,
драматург, артист. Заслуженный деятель искусств
Якутской АССР. Член Союза писателей СССР с 1938 года.**



07.09.1912 - 16.12.1964

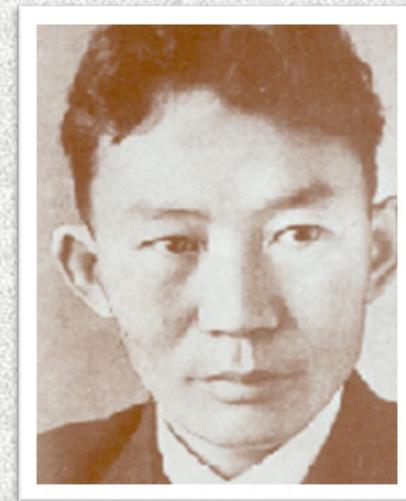
**Вешников Гавриил Григорьевич – Баал Хабырыыс.
Член Союза писателей СССР с 1949 г.**



**Бардым мин ытык сэриигэ,
Бардым эйигиттэн арахсан,
Эн, дьолум, дойдум иннигэр,
Бардым күөн көрсө, хаан-харса.**

**Покидаю тебя, дорогой мой человек,
Расстаюсь с тобой, родная сторона.
Ухожу на священную битву,
На разгром грозного врага.**

15.04.1918 – 22.04.1969



**Никифоров Семен Осипович – прозаик.
Заслуженный работник культуры Республики Саха (Якутия).
Член Союза писателей СССР с 1965 г.**



(27.08.1923 – 15.08.1980)

**Город Ленина, не смыкая глаз,
Встал на священный бой за свободу**

**Билигин дьэ манна бокуойу биэрбэккэ,
Өстөөх үөн кирбиэтиир.
Күн Ленин куората харабын симпэккэ,
Көнгүлүн көмүскүүр.**

**Сэгэриэм, сэрии ыар чаастарын биллэрэн,
Сириэнэ улуйар
Будулбан туманнаах халлаанга үөһүнэн
Үөр мотуор уһуулар.**

**Прожектор эмискэ салгынна сандаарар,
Тыас дэлби ыстанар.
Фашистскай самолет таннары куйаарар,
Кытыаста умайар.**

**Быраһаай, доборуом, мин манан бүтэбин,
Хомойо санаама.
Билигин бойобуой походка барабын –
Миигин эн умнума.**

**«Балтиец суруга»
 («Письмо балтийца»)**



Данилов Софрон Петрович – народный писатель Якутии, заслуженный работник культуры РФ, лауреат Государственной премии им. П. А. Ойунского, лауреат премии комсомола Якутии



(19.04.1922 - 07.09.1993)

**Каждый раз при встрече с тобой
Готов я встать на колени
И вечно просить прощения
За сына твоего погибшего...**

**Эн аһыылаах хараххар көстөргө дылы ээ
Хараастыы,
Хоргутуу,
Дьиктиргээһин,
Мин – оҕон доҕоро, үөлээннээбэ
Тыыннаах хаама сылдьарбын
Дьиибэргээһин.
Эн борунуй хараххар биллэргэ дылы
Карпат хайатын
Хайыр тыаһын
Кууһан охтубут оҕоһун кытары
Сэргэ турбатахпын омнуолааһын.**

**Сырыы ахсын
Мин баҕарабын
Эн иннигэр тобуктуу түһүөхпүн
Уонна «бырастыы гын» диэн
көрдөһүөхпүн...
*«Оҕото сэриигэ өлбүт ийэбэ»
(«Матери погибшего друга»)***

**Макаров Гавриил Иванович – Дьюон Дьянылы – поэт,
переводчик. Член Союза писателей СССР с 1945 г.**



27.02.1914 - 06.03.1956

Как закончится война,
Со звонкими криками «ура»,
Со слезами на глазах
Встретим храбрых земляков,
Будем прославлять победу.

Уулуссаны ортотунан,
Ураа ыллыы турбутунан
Массыынанан биһиэннэрэ
Манна сүүрдэн кэлиэхтэрэ
Хаһан сэрии бүттэбинэ,
Өстөөх күллүүн көттөбүнэ.
Хортуус былаат эһиллэннии,
Тайах өрүтэ күөрэннии,
Уруйдаһа ураатаһа
Уураһахпыт ытамньыһа—
Хаһан сэрии бүттэбинэ
Көрсөр күммүт үүннэбинэ.

*«Хаһан сэрии бүттэбинэ»
(«Когда закончится война»)*

**Новиков Владимир Михайлович – Күннүк Уурастыырап –
народный поэт Якутии, переводчик, известный импровизатор
и исполнитель якутских народных песен.
Член Союза писателей СССР с 1938 г.**



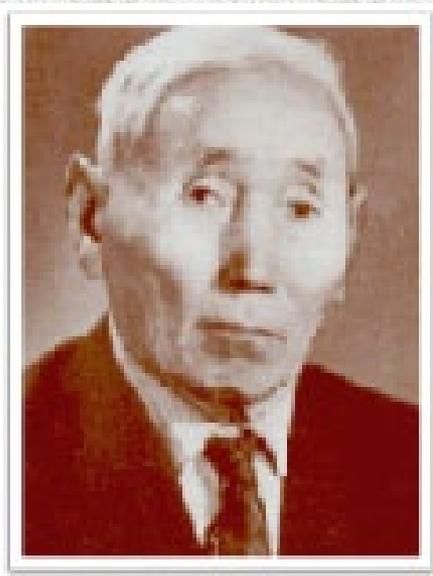
9.05.1907 - 30.04.1990

**Мой преданный друг,
Врагов своих уничтожив,
Возвратится с победой.**

**Ийэ дойдум, иһит истин тылбын:
Эриэккэс далбаргар
Үтүө бодолоох ньуургуттан
Өстөөхтөргүн үүрсээрибин,
Биэбэйдээн иппит уолун - мин
Эн кырдыккын көмүскээн
Кыргыһыга бараарыбын,
Буурба-сата кынаттаах
Модун санаам күүрэн турда.**

**«Патриот тыллара»
(«Слово патриота»)**

**Степанов Николай Иванович – Ноорой – сказитель-олонхосут,
народный певец. Член Союза писателей СССР с 1939 г.**



20.05.1897 - 06.01.1975

**Мой преданный друг,
Фашистскую нечисть уничтожив,
Возвратится с победой.**

**Аба дойду иннигэр
Алыс ыраах сирдэргэ
Армияба барбыт
Аналлаахай атаһым,
Холоонноохой доборум
Хомойума диэбитэ.**

**Бараалаахай доборум,
Фашистары малытан
Манна тийэн кэлиэбэ,
Үөлээннээхэй доборум,
Өстөөхтөртөн өһөртөөн,
Үөрэн-көтөн төннүөбэ, -
Үрдүк күүстээх үлэнэн
Үтүө бэлэх ууруобум?**

**«Дьол суола»
(«Дорога счастья»)**

**Никифоров Исай Прокопьевич - прозаик, драматург.
Заслуженный работник культуры РС (Я).
Член Союза писателей СССР с 1939 г.**



01.05.1915 - 03.09.1976

Фото: 1944 г., 1 Украинский фронт.

Писатель Д.К.Сивцев – Суорун
Омоллоон,

поэт С.С.Васильев во время встречи с
якутскими земляками.

И.П. Никифоров – в середине.

Во время войны от имени Правительства Якутии писатели Дмитрий Кононович Сивцев и Сергей Степанович Васильев, собрав письма фронтовикам от родных, посылки и гостинцы, поехали на фронт встретиться с воинами-земляками и поддержать их. Радостная, волнующая встреча состоялась. Воины узнали о новостях республики, прочитали газеты на родном языке, поговорили от души...

Босхоломмут Ийэ сирбит туругурдун!

**Эртюков Иннокентий Илларионович - поэт, переводчик.
Заслуженный работник культуры РС (Я).
Член Союза писателей СССР с 1950 г.**



24.11.1916 - 06.06.1991

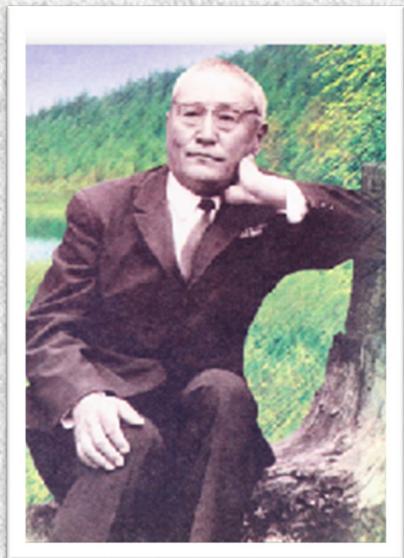
**В день Великой Победы
Славим маршалов, адмиралов,
Пехотинцев, летчиков,
Моряков – всех тех,
Кто приблизил победу.**

**Бүгүн, улуу Кыайыы күнүгэр,
Эбэрдэлиэбин кинилэри,
Ийэ дойду көмүскэлигэр
Кыргыһан, кыайан кэлбиттэрэ:
Маршаллары, адмираллары,
Сатыы, кынаттаах сэриилэри,
Халлааммытын, киэн муоралары
Харыстыыр эрэл илиилэри.**

«Бүгүн» («Сегодня»)



Тобуроков Петр Николаевич – писатель, классик якутской детской литературы, народный поэт Якутии. Заслуженный работник культуры Республики Саха (Якутия). Член Союза писателей СССР с 1957 г.



25.10.1917 – 6.03.2001

**Победа!
Великая Победа!
Великая из великих Побед!
Доблестная Победа!
Нет на всем белом свете
Слова дороже всего!**

**Кыайыы!
Улуу Кыайыы!
Улууттан улуу Кыайыы!
Килбиэннээх кэрэ Кыайыы
Мин сүрэхпэр мантан ордук
Күлүмүрдэс күн диэн суох!
Аан дойдуга кини курдук
Өрөгөйдөөх
Өркөн-төлөн үөрүү суох!**

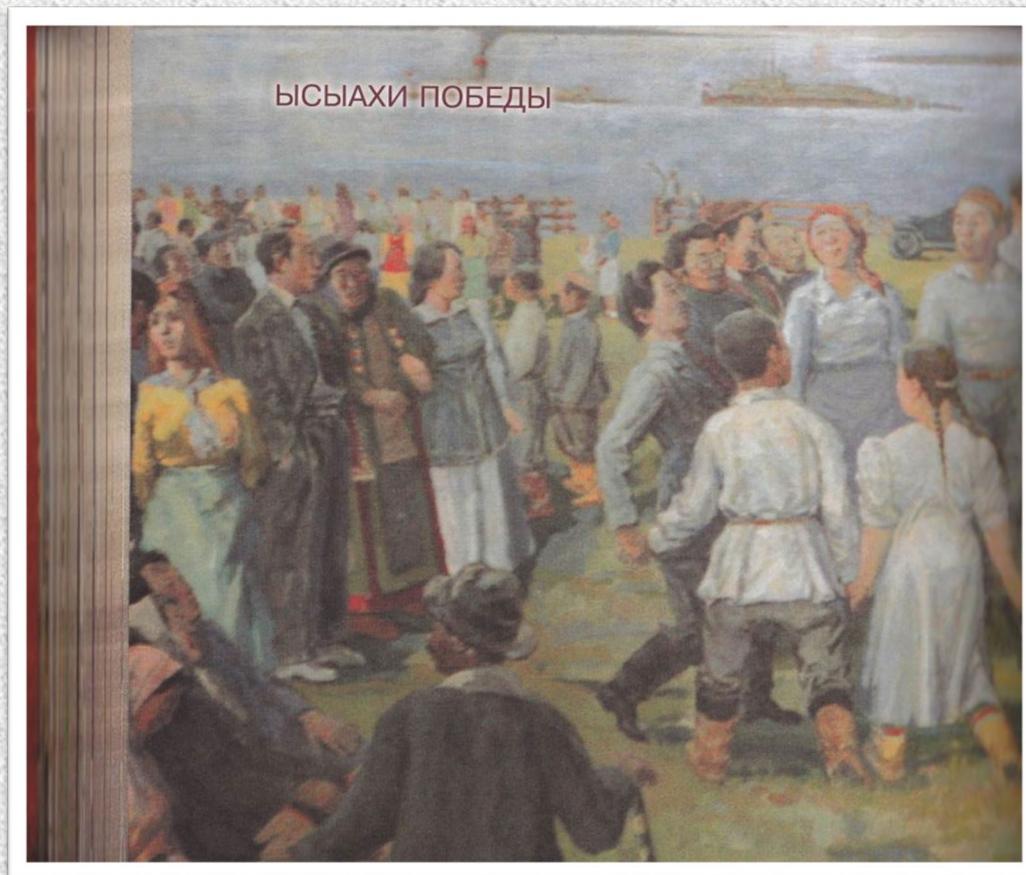
**Кыайбыттара мөлүйүүннэр!
Үөрбүттэрэ мөлүйүүннэр!
Өлбүттэрэ мөлүйүүннэр!
Санньыйтара мөлүйүүннэр!**

*«Улуу Кыайыыга уруй тыл»
(«Слава Великой Победе»)*

Дьуон Дьанылы. «Биһиги иһэбит» («Возвращение домой»)

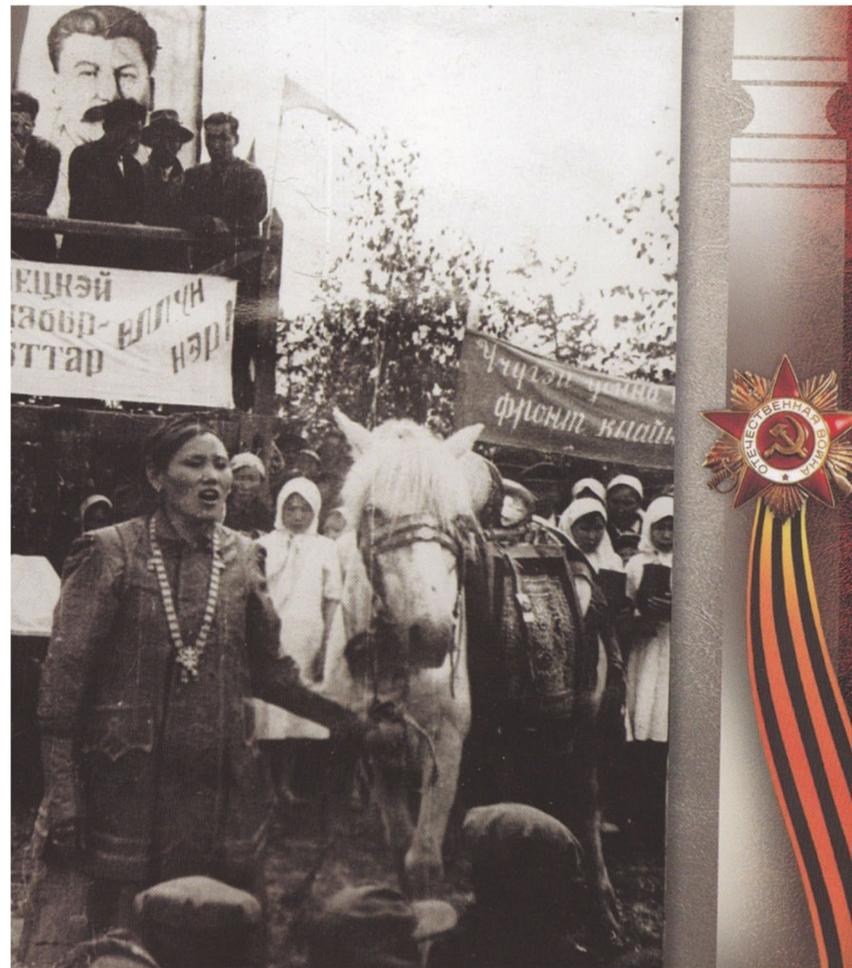
Сурук хоту "суох", "баар" дэттэрбит,
Сурабырбыт, бочуокка киирбит,
Биллибэтэх, таасты тимирбит,
Берлингэ, Будапешка тийбит,
Эһи эрэлгитин толорбут,
Элбэх киэн суоллары тобулбут,
Ааттаахтар-суоллаахтар, чыыннаахтар,
Арааһы көрсүбүт ама да саллааттар –
Кыайыттар дьэ илэ бэйэбит
Эһиэхэ биһиги иһэбит.

Улуу кыайыны уһансыспыт,
Кытаанах дьыллары туораспыт,
Адырҕа өстөөбү эһиспит,
Алгыстыын атаарбыт, кэтэспит
Дьоннорбут, истин доҕотторбут,
Дьэ көрсөр күннэрдээх буоллубут.
Уһун-мун, сыра-хаан тиллиитэ,
Уоттаах дьол, эйэ стилиллиитэ,
Уо, тугун үөрүүтэ эбитэй!
Иккиһин төрөөбүт кэриэтэ
Сананан, санааны да ситэн,
Доҕоттоор, күннээн, күөрэгэйдээн,
Тутум дуу, миэтэрэ да үрдээн
Илонтэн, арҕааттан түмсэммит
Эһиэхэ дьэ кэлэн иһэбит.



П.П.Романов. На берегу Лены.

Кыайы ыһыаба, 1941 сыл. Ысыахи Победы. Фотографии.



**Кузьмин Макар Иванович – Макаар Хара – поэт,
переводчик.**



26.04.1915 - 26.08.1981

**Мое фронтовое поколение
Вынесло на своих плечах,
Суровые тяготы войны и скорбь
От потери боевых друзей.**

**Берлин куораты ылсыбыт,
Ветеран ааттанар чиэстэммит,
Биэс уоннаах,
Биэс уонтан тахсыбыт,
Билигин бэйэтэ сиэннэммит.**

**Мин саастыы көлүөнэм
Уот сэрии ыардарын санныгар
сүкпүтэ,
Дьон гиэнин ньургунун сүтэриин
Күлүмэх күннэрин көрбүтэ.**

**Тыыннарын төһөлөөх ньургун дьон
Биэртэрэй ийэ сир туһугар,
Төһөлөөх дьон соххор- доболоһ
Буолтарай ол сэрии уотугар!**

*«Саллаат суруктара»
(«Письма солдата»)*

**Тимофеев Степан Иванович – поэт, переводчик.
Заслуженный работник культуры РС (Я). Лауреат большой
Литературной премии России.**

Член Союза писателей СССР с 1964 г.



07.01.1921 – 26.12.2012

**Пусть никогда не будет войны!
Пусть никогда не будет смертей!
Славься, мир на земле!**

**Мир!
Мир!**

**Сэрии буолбатын,
Хаан тохтубатын
Сирэм күөх сиргэ.
Өрүү чэлгийэ,
Үүнэ, чэчирии
Турдун күн сирэ.**

**Суох буоллун сэрии,
Суох буоллун өлүү,
Туругур, Эйэ!
Эйэ!
Эйэ!**

**Бары сир устун
Бары дьон түмсүн,
Эйэ, дьол иһин
Кэkkэбит хангы,
Кэkkэбит үксүү
Туруохпут биһи.**

«Эйэ, дьол иһин» («За мир и счастье»)

Парад Победы 24 июня 1945 г. Москва.



**Около 300 поэтов и писателей Советского Союза
погибли в боях за Родину.**

500 – награждены орденами и медалями.

10 – Герои советского Союза.

**Писатели и поэты-фронтовики – это целое
поколение мужественных, совестливых, многое
испытавших, одаренных личностей, перенесших
военные и послевоенные невзгоды.**

Писатели-воины – это блестящая плеяда талантливых писателей фронтового поколения. В те свинцовые годы сформировался их талант, определился характер творчества. Каждое произведение как моментальный снимок застигнутой врасплох войны.

Великая Отечественная война отражена в якутской литературе XX века глубоко, всесторонне, правдиво.

Использованная литература

1. Ааныстыырап Дьүөгэ. Ньургунун уонна Лоокуут. – Дьокуускай: Бичик, 2003. – 128 с.
2. Артамонов И. Көтүү. Хоһооннор, поэмалар. – Якутскай: Кинигэ изд., 1978. – 272 с.
3. Бродников А. Айылгы туонабар. - Якутскай: Кинигэ изд., 1987. – 240 с.
4. Вклад народов Якутии в дело Победы в 1941-1945 гг. Документы и материалы. Том 1. Якутяне на фронтах Великой Отечественной войны Советского Союза. Сост. Д.Д.Петров. Якутск: Сахаполиграфиздат, 1995 –376 с.
5. Колодезников С.К., Шишигина В.Р. Төрөөбүт литературабыт: 8 кыл үөрэнэр учебник-хрестоматия. - Дьокуускай: Бичик, 2006 – 336 с.
6. Навечно в памяти народной. Якутия в годы Великой Отечественной войны 1941-1945 гг. Якутск: Бичик, 2010. – 304 с.
7. Никифоров Семен. Ол ыар сыллар. – Дьокуускай: Бичик, 2004 – 160 с.
8. Тобуруокап П.Н. Айымньылар. – Дьокуускай: Бичик, 2004.
9. Якутский архив. Историко-документальный научно-популярный иллюстрированный журнал. №1, 2005. – 128 с.
10. Писатели Якутии. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://pnbglaz.narod.ru/psakha/pis.html>
11. Писатели-фронтовики Якутии. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://pobeda.nlrs.ru/gallery-of-fame/writers-exhibition>
12. <https://ru.wikipedia.org/wiki>